

AU-PAIR-AGENCY ALLIANCE

Dipl. Päd. Katarina Knoche
Schmiedeberger Straße 3
D-61476 Kronberg
Tel.: 0049-(0)6173-80 51 31
Fax: 0049-(0)6173-703 708
Mobile: 0049-(0)173- 90 95 310
E-Mail: au-pair-alliance@hotmail.de
SKYPE: katarina.knoche

Bitte hier dein Passfoto
einkleben

Please stick your
Photo here

AU-PAIR ANMELDEFORMULAR AU-PAIR APPLICATION FORM

(Formular ist in der deutschen Sprache auszufüllen. Zutreffende Antworten bitte in den Rahmen setzen)

1. Name/ Surname	
2. Vorname/ Name	
3. Geburtsdatum und Ort/ Date of birth and place	
4. Nationalität/ Nationality	
5. Geschlecht/ Sex	
6. Familienstand/ Marital Status	
7. Religion/ Religion	
8. Adresse/ Address	
9. Fax/ Fax	
10. Telefon/ Telephone	
11. Handynr./ Mobile telephone	
12. E-Mail/ E-Mail Address	
13. Dein aktueller Beruf/ Occupation	
14. Beruf deines Vaters/ Father's occupation	
15. Beruf deiner Mutter/ Mother's occupation	
16. Reisepassnummer/ Passport No	
17. Ablaufdatum deines Reisepasses/ Passport expire date	
18. Möglicher Beginn der Au-pair-Tätigkeit? When do you wish to start?	

19. Wie lange möchtest du bleiben? 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 Monate
How long do you want to stay? Months

20. Welche Familie würdest du bevorzugen? Verheiratete Alleinziehend Egal
What type of family do you prefer? Married Single parents Don't mind

21. Hast du Geschwister? Ja Nein
Do you have any brothers or sisters? Yes No

Wenn ja, welches Alter? If yes, how old?

22. Möchtest du eine Familie mit 1-3 Kindern? 4 und mehr Kindern?
Would you consider a family with 1-3 children? 4+ children?

23. Auf Kinder welches Alters würdest du gerne aufpassen? 0-2 Jahre 3-6 Jahre 7-12 Jahre +12 Jahre
Which age group would you like? 0-2 years old 3-6 years old 7-12 years old +12 years

24. Hast du Erfahrungen mit kleinen Kindern? Ja Nein
 Do you have any experience with young children? Yes No

Bitte beschreibe deine Erfahrungen mit den Kindern
 Please describe your experience with children

--

25. Welche Interessen hast du? Bitte beschreiben.
 Please list your hobbies

--

26. Welche Sprachen sprichst du?

What languages can you speak ?	
--------------------------------	--

27. Wie gut sprichst du Deutsch? sehr wenig ausreichend gut sehr gut
 How well can you speak German? poor average good excellent

28. Möchtest du in Deutschland einen Deutschkurs belegen? Ja Nein
 Do you want to enroll in a language course in Germany? Yes No

29. Hast du einen Führerschein? Ja Nein
 Do you hold a current driver's license? Yes No

30. Hast du schon mal andere Länder besucht? Ja Nein
 Have you visited other countries? Yes No

Wenn Ja, welche?

If yes, which?	
----------------	--

31. Bist du vorbestraft? Ja Nein
 Do you have a criminal record? Yes No

32. Rauchst du? Ja Nein
 Do you smoke? Yes No

33. Magst du Haustiere? Ja Nein
 Do you like pets? Yes No

34. Bist du bereit, sich um Haustiere zu kümmern? Ja Nein
 Are you willing to take care of house pets? Yes No

35. Bist du Vegetarier/in? Ja Nein
 Are you a vegetarian? Yes No

36. Würdest du auch vegetarier Familie akzeptieren? Ja Nein
 Would you accept a vegetarian family? Yes No

37. Kannst du schwimmen? Ja Nein
 Can you swim? Yes No

38. Bist du bereit folgende Aufgaben ausführen?
 Are you able to carry out the following duties?

aufräumen/cleaning	Ja/Yes	Nein/No
kochen/cooking	Ja/Yes	Nein/No
bügeln/ironing	Ja/Yes	Nein/No
Wäsche waschen/washing	Ja/Yes	Nein/No

39. Wo würdest du gerne arbeiten? auf dem Land in einer Stadt in einer Großstadt
 Where would you like to work? in the county in a town in a city

40. Hast du Präferenzen bezüglich der Stadt in der du gerne arbeiten würdest? Ja Nein
 Do you have a specific area where you want to work? Yes No

Wenn Ja, wo?

If Yes, where?	
----------------	--

41. Hast du Erfahrungen mit den Hausarbeiten? Ja Nein
 Are you experienced in housework? Yes No

42. Bist du schon mal als Au-pair im Ausland gewesen? Ja Nein
 Have you been abroad as an Au-pair before? Yes No

43. Wo hast du über unsere Agentur gehört?

How did you hear about our agency?	
------------------------------------	--

44. Würden bei dir Allergien festgestellt? Ja Nein
 Do you have any kind of allergies? Yes No

Wenn Ja, welche?
 If yes, which?

45. Warum hast du dich entschieden, nach Deutschland als Au-pair zu kommen? Was hat dich motiviert und welche Zukunftspläne hast du?

Why did you decide to come to Germany as an au-pair? What was your motivation and how your future plans look like ?

--

Sonstige Bemerkungen/Wünsche an die Familie deinerseits:

Any other comments for the guestfamily

--

PERSON, MIT DER IM NOTFALL KONTAKT AUFGENOMMEN WERDEN KANN

PERSON, WHOM WE CAN CONTACT IN CASE OF EMERGENCY

Name/Surname:	
Vorname/Name:	
Familienverhaeltnis/Relationship:	
Adresse zu Hause/Home Address:	
Telefonnummer tagsüber/Daytime Phone No.:	

AU-PAIR-ERKLÄRUNG

AU-PAIR DECLARATION

Ich habe AGBs und alle Informationen der Au-pair-Agency Alliance gelesen und zur Kenntnis genommen. Ich bin unter anderen darüber aufgeklärt worden, dass ein Au-pair 5-6 Stunden am Tag arbeitet und dass es seine Freizeit mit der Familie abspricht. Als Au-pair helfe ich meiner Gastfamilie mit Kinderbetreuung und leichten Hausarbeiten.

I read and noticed the standard business conditions and all information of Au-pair-Agency Alliance. I understand that an au-pair works for 5-6 hours a day and that my free time will be negotiated with the family. I will assist my family with childcare and light housework.

Das Au-pair steht in keinem juristischen Verhältnis zu der Au-pair-Agentur Alliance. Die Agentur steht während des gesamten Au-pair-Aufenthaltes als Ansprechpartner für beide Seiten – Au-pair und Gastfamilie- zur Verfügung. Sollte trotz aller Bemühungen keine Vermittlung zustande kommen, oder verzögert werden, können daraus keine Schadenersatzansprüche geltend gemacht werden. Die Agentur übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die dem Au-pair während des Beschäftigungsverhältnisses mit der Gastfamilie entstehen. Die Agentur kann keine Haftung für Richtigkeit der Angaben in den Bewerbungsunterlagen der Gastfamilie übernehmen.

An Au-pair is not in any legal relationship to the Au-pair-Agency "Alliance". The agency is during the whole Au-pair-stay available as a contact person for both sides – for the Au-pair and the host family. If in spite of all efforts will not come to the placement of an au-pair or if this placement will delay, there is no valid compensation. The agency does not take over the liability for any damages, which au-pair causes during her stay in the host family.

Du solltest genug Geld für den Notfall nach Deutschland mitnehmen (z.B. für die Rückreise).

Obwohl wir immer versuchen im Notfall zu helfen, ist es nicht immer möglich und die Verantwortung für deine Person liegt letztendlich bei dir.

Please do not forget to bring enough money to Germany. We always try to help in an emergency, but that is not always possible and you are responsible for yourself.

Ich bestätige hiermit, dass alle Angaben der Wahrheit entsprechen. Weiter erlaube ich der Au-pair-Agency Alliance meine Daten an Familien sowie Kontaktpersonen zwecks der Vermittlung weiter zu geben.

I confirm that the information above is true. Further, I give permission to Au-pair-agency "Alliance" to give my personals to the families and to the persons, who are included by application.

Ort/Datum
Place/date

Unterschrift
Signature

Diese Bewerbung ist vertraulich zu behandeln und nur für die Gastfamilie bestimmt. Bei Missbrauch (Weitergabe an Dritte) ist die Gastfamilie verpflichtet die volle Vermittlungsgebühr zu zahlen!!!

Die Agentur kann keine Haftung für die Richtigkeit der Angaben in den Bewerbungsunterlagen das Au-pair übernehmen.

This application is to be kept confidential and is intended only for the host family. By abuse (passing to the third person) the host family is obliged to pay the entire fee to our agency.

The agency is not liable for accuracy of statements in the application of the Au-pair.